



CONSEJO DE SEGURIDAD

ACTAS OFICIALES

OCTAVO AÑO

644 a. SESION • 27 DE NOVIEMBRE DE 1953

NUEVA YORK

INDICE

Página

Orden del día provisional (S/Agenda/644)	1
Aprobación del orden del día	1
Elección de un miembro de la Corte Internacional de Justicia para llenar la vacante producida por la renuncia del magistrado Serguei Aleksandrovich Golunsky (S/3127)	1

Los documentos pertinentes que no se reproducen en su totalidad en las actas de las sesiones del Consejo de Seguridad se publican en suplementos trimestrales a las *Actas Oficiales*.

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La simple mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

Celebrada en Nueva York,
el viernes 27 de noviembre de 1953, a las 10.30 horas

Presidente: Sr. H. HOPPENOT (Francia).

Presentes: Los representantes de los siguientes países: Colombia, Chile, China, Dinamarca, Estados Unidos de América, Francia, Grecia, Líbano, Pakistán, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Orden del día provisional (S/Agenda/644)

1. Aprobación del orden del día.
2. Elección de un miembro de la Corte Internacional de Justicia para llenar la vacante producida por la renuncia del magistrado Serguei Aleksandrovich Golunsky (S/3127).

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

Elección de un miembro de la Corte Internacional de Justicia para llenar la vacante producida por la renuncia del magistrado Serguei Aleksandrovich Golunsky (S/3127)

1. El PRESIDENTE (*traducido del francés*): El Consejo de Seguridad se ha reunido a fin de proceder, juntamente con la Asamblea General, a la elección de un miembro de la Corte Internacional de Justicia para llenar la vacante producida por la renuncia del magistrado Golunsky.

2. Me permito señalar a la atención de los miembros del Consejo los diversos documentos relativos a esta elección que les han sido ya distribuidos: el memorándum del Secretario General, distribuido el 24 de noviembre de 1953, que contiene una nota preliminar y en que se explica el procedimiento que ha de seguirse en la elección [S/3144]; la lista de candidatos designados por grupos nacionales, distribuida el 27 de octubre de 1953 [S/3127]; una nota en la cual el Secretario General manifiesta que se le ha informado que el Sr. Chourci Kardahi, que había sido designado por el grupo nacional del Líbano, no deseaba que se mantuviera su candidatura [S/3127/Add.2] y una nota en que se informa que la delegación de Bélgica ha hecho una gestión de la misma naturaleza encaminada a retirar la candidatura del Sr. de Visscher [S/3127/Add.1].

3. Ruego a los miembros del Consejo que se sirvan tomar nota de esos documentos, pues los nombres de dichos candidatos figuran aún en las cédulas que les serán distribuidas.

4. Sr. KYROU (Grecia) (*traducido del inglés*): A propósito de la lista de candidatos designados por diversos grupos nacionales, permítaseme señalar a la atención de los miembros del Consejo la nota que figura en el docu-

mento S/3127, en que se indica que el Sr. Spiropoulos, de Grecia, ha solicitado que no se le tenga en cuenta en la elección para cubrir la vacante que existe en la Corte.

5. El PRESIDENTE (*traducido del francés*): La Secretaría distribuirá las cédulas a los miembros del Consejo, a quienes ruego se sirvan poner una cruz junto al nombre del candidato de su elección. En seguida, la Secretaría reunirá las cédulas y hará el escrutinio.

Se procede a votación secreta.

El resultado de la votación es el siguiente: hay 9 votos a favor del Sr. Kozhevnikov (Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas), 1 voto a favor del Sr. de Laval (Perú) y 1 voto en blanco.

6. El PRESIDENTE (*traducido del francés*): El Sr. Kozhevnikov ha sido, pues, elegido por el Consejo de Seguridad para llenar la vacante producida en la Corte Internacional de Justicia. Informaré inmediatamente a la Asamblea General acerca del resultado de esta elección.

7. El secretario del Comité de Expertos, que debe reunirse para examinar las candidaturas del Japón y de la República de San Marino a la Corte Internacional de Justicia, me ha pedido que informe a los miembros del Consejo que el Comité se reunirá esta tarde a las 15 horas.

8. La Secretaría acaba de entregarme una carta de la Presidenta de la Asamblea General, de fecha 27 de noviembre de 1953, que dice lo siguiente:

“Tengo el honor de informar a Ud. que en la primera sesión de la Asamblea General celebrada el 27 de noviembre de 1953 con el propósito de elegir un miembro de la Corte Internacional de Justicia para llenar la vacante producida por la renuncia del magistrado Serguei Aleksandrovich Golunsky¹, el Sr. Feodor Ivanovich Kozhevnikov (URSS) ha obtenido la mayoría absoluta de votos en la Asamblea General.

“(Firmado) Vijaya Lakshmi PANDIT
“Presidenta de la Asamblea General”.

Se levanta la sesión a las 11 horas.

¹ Véase Documentos Oficiales de la Asamblea General, octavo período de sesiones, Sesiones Plenarias, 458a. sesión.

AGENTES DE VENTA DE LAS PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

ALEMANIA

R. Eisenschmidt, Schwanthaler Strasse 59, Frankfurt/Main.
Elwert & Meurer, Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
Alexander Horn, Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. Saarbach, Gertrudenstrasse 30, Köln (1).

ARGENTINA

Editorial Sudamericana, S.A., Alsina 500, Buenos Aires.

AUSTRALIA

Melbourne University Press, 369/71 Lonsdale Street, Melbourne C.1.

AUSTRIA

Gerald & Co., Graben 31, Wien, 1.
B. Wüllerstorff, Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.

BELGICA

Agence et Messageries de la Presse, S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard Adolphe-Max, Bruxelles.

BIRMANIA

Curator, Govt. Book Depot, Rangoon.

BOLIVIA

Librería Selecciones, Casilla 972, La Paz.

BRASIL

Livraria Agir, Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro.

CEILAN

Lake House Bookshop, Assoc. Newspapers of Ceylon, P.O. Box 244, Colombo.

COLOMBIA

Librería Buchholz, Bogotá.
Librería Nacional, Ltda., Barranquilla.
Librería América, Medellín.

COREA

Eul-Yoo Publishing Co., Ltd., 5, 2-KA, Chongno, Seoul.

COSTA RICA

Imprenta y Librería Trejos, Apartado 1313, San José.

CUBA

La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.

CHECOSLOVAQUIA

Československý Spisovatel, Národní Třída 9, Praha 1.

CHILE

Editorial del Pacífico, Ahumada 57, Santiago.
Librería Ivens, Casilla 205, Santiago.

CHINA

The World Book Co., Ltd., 99 Chung King Road, 1st Section, Taipeh, Taiwan.
The Commercial Press, Ltd., 211 Honan Rd., Shanghai.

DINAMARCA

Einar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6, København, K.

ECUADOR

Librería Científica, Guayaquil y Quito.

EL SALVADOR

Manuel Navas y Cía., 1a. Avenida sur 37, San Salvador.

ESPAÑA

Librería Mundi-Prensa, Castello 37, Madrid.
Librería Bosch, 11 Ronda Universidad, Barcelona.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

International Documents Service, Columbia University Press, 2960 Broadway, New York 27, N. Y.

ETIOPIA

International Press Agency, P.O. Box 120, Addis Ababa.

FILIPINAS

Alemar's Book Store, 769 Rizal Avenue, Manila.

FINLANDIA

Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki.

FRANCIA

Editions A. Pédone, 13, rue Soufflot, Paris (Ve).

GHANA

University College Bookshop, P.O. Box 4, Achimota, Accra.

GRECIA

Kauffmann Bookshop, 28 Stadion Street, Athènes.

GUATEMALA

Sociedad Económico-Financiera, 6a. Av. 14-33, Ciudad de Guatemala.

HAITI

Librairie "A la Caravelle", Port-au-Prince.

HONDURAS

Librería Panamericana, Tegucigalpa.

HONG KONG

The Swindon Book Co., 25 Nathan Road, Kowloon.

INDIA

Orient Longmans, Calcutta, Bombay, Madras, New Delhi & Hyderabad.
Oxford Book & Stationery Co., New Delhi y Calcutta.

P. Varadachary & Co., Madras.

INDONESIA

Pembangunan, Ltd., Gunung Sahari 84, Djakarta.

IRAK

Mackenzie's Bookshop, Baghdad.

IRAN

"Guilty", 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.

IRLANDA

Stationery Office, Dublin.

ISLANDIA

Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F., Austurstraeti 18, Reykjavik.

ISRAEL

Blumstein's Bookstores, Ltd., 35 Allenby Road, Tel Aviv.

ITALIA

Librería Commissionaria Sansoni, Via Gino Capponi 26, Firenze, y Lungotevere Arnaldo da Brescia 15, Roma.

JAPON

Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

JORDANIA

Joseph I. Bahous & Co., Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.

LIBANO

Khayat's College Book Cooperative, 32-34, rue Bliss, Beirut.

LIBERIA

J. Momolu Kamara, Monrovia.

LUXEMBURGO

Librairie J. Schummer, Luxembourg.

MARRUECOS

Bureau d'études et de participations industrielles, 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.

MEXICO

Editorial Hermes, S.A., Ignacio Mariscal 41, México, D.F.

NORUEGA

Johan Grundt Tanum Forlag, Kr. Augustsgt. 7A, Oslo.

NUEVA ZELANDIA

United Nations Association of New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington.

PAISES BAJOS

N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

PAKISTAN

The Pakistan Co-operative Book Society, Dacca, East Pakistan.
Publishers United, Ltd., Lahore.
Thomas & Thomas, Karachi, 3.

PANAMA

José Menéndez, Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá.

PARAGUAY

Agencia de Librerías de Salvador Nizza, Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.

PERU

Librería Internacional del Perú, S.A., Lima.

PORTUGAL

Livraria Rodrigues, 186 Rua Aurea, Lisboa.

REINO UNIDO

H. M. Stationery Office, P.O. Box 569, London, S.E.1.

REPUBLICA ARABE UNIDA

Librairie "La Renaissance d'Egypte", 9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

REPUBLICA DOMINICANA

Librería Dominicana, Mercedes 49, Ciudad Trujillo.

SINGAPUR

The City Book Store, Ltd., Collyer Quay.

SUECIA

C. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A-B, Fredsgatan 2, Stockholm.

SUIZA

Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève.
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.

TAILANDIA

Pramuan Mit, Ltd., 55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

TURQUIA

Librairie Hacnette, 469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS

Mezhdunarodnaya Kniga, Smolenskaya Ploshchad, Moskva.

UNION SUDAFRICANA

Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd., Box 724, Pretoria.

URUGUAY

Representación de Editoriales, Prof. H. D'Elia, Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.

VENEZUELA

Librería del Este, Av. Miranda, No. 52, Edif. Galipán, Caracas.

VIET-NAM

Librairie-Papeterie Xuân Thu, 185, rue Tu-Do, B.P. 283, Saigon.

YUGOSLAVIA

Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia.
Državno Preduzeće, Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11, Beograd.
Prosvjeta, 5, Trg. Bratstva i Jedinstva, Zagreb.

[5952]

En aquellos países donde aún no se han designado agentes de venta los pedidos o consultas deben dirigirse a: Sección de Ventas y Distribución, Naciones Unidas, Nueva York (E.E.U.U. de A.); o Sección de Ventas, Oficina de las Naciones Unidas, Palacio de las Naciones, Ginebra (Suiza).